



F18

ROTATION SERIES

KEYBOARD CASE

—
User Manual

Thank you for purchasing and using this product. In order to bring you a better experience, please read the manual carefully and keep it for future reference.

English	02-03
简体中文	04
Deutsch	05
Français	06
Italiano	07
Español	08
한국어	09
Čeština	10
Polska	11
Nederlands	12
Svenska språket	13
Ελληνική γλώσσα	14
Dansk sprog	15
Magyar nyelv	16
بالعربية	17
日本語	18

Product Parameter

Charging port: Type-C
 Operating current: <10mA
 Standby time: ≥30days

Connection: Bluetooth 5.2
 Charging time: <2h

Wireless Connection

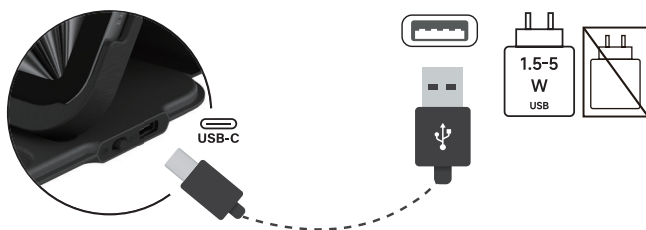
1. Install the iPad into the protective case and turn on the keyboard.
2. Toggle the switch on the right side of the keyboard to "ON". The power indicator (red light) will turn on for 1 second and then turn off, while the pairing indicator (blue light) will flash.
3. Open the Settings app on your iPad.
4. Tap Bluetooth so that it's "ON" or green.
5. Find and tap "Wireless Keyboard" under "Other Devices" and tap "Pair" in the pop-up window. The blue light will stay on after successfully pairing.



1. If the keyboard is fully charged but the Bluetooth name of "Wireless Keyboard" cannot be searched normally by the Bluetooth of the iPad, please press and hold the key combination (Fn+ctrl+R) for 3 seconds to reset the Bluetooth settings of the keyboard, and then repeat the Bluetooth connection steps above.
2. The keyboard will enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, and the Bluetooth will be disconnected at this time. Tapping any key on the keyboard can reconnect them automatically.
3. After pairing the keyboard with iPad for the first time, you can find the keyboard under My Devices in Settings > Bluetooth.
4. To disconnect the Keyboard or ignore it, tap the information button ⓘ next to Wireless Keyboard.
5. The most unknown causes of impaired use can be resolved by restarting the keyboard or tablet.

Charge the keyboard

To charge the Keyboard, you can connect the USB-C cable to the USB-C port on the right side of the Keyboard. It usually takes about two hours for the keyboard to be fully charged. The charging indicator will change from red to green when the keyboard is fully charged.



Keyboard indicator

1. Low battery state: the red light flashes.
2. Charging: the red light is on.
3. Fully charged: the green light stays on.
4. Requesting pairing: blue light flashes.
5. When in uppercase, the white light stays on; when in lowercase, the white light is off.

Instructions for key operation

Combination multifunctional keys are usually used in conjunction with Shift, Ctrl and fn keys. Taking the  button as an example:

- Normal press:  = 5
- Combination key:  +  = %

Warning:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

产品参数

充电接口：Type-C
工作电流：<10mA
待机时间：≥30天

充电时间：<2h
连接方法：Bluetooth 5.2

无线连接

1. 将iPad安装到保护套里，并打开键盘。
2. 将键盘右侧开关拨动到“ON”。电源指示灯(红灯)亮1秒后熄灭，配对指示灯(蓝灯)闪烁。
3. 在 iPad 上打开“设置”App。
4. 轻点“蓝牙”，让蓝牙处于“ON”或绿色。
5. 在“其他设备”下找到并点击“Wireless Keyboard”，然后在弹窗中点击“配对”。配对成功，蓝灯常亮。

! 1. 确保键盘电量充足的情况下，若iPad蓝牙无法正常搜索到“Wireless Keyboard”的蓝牙名称，请长按组合键 **(Fn+ctrl+R)** 3秒，重置键盘蓝牙设置，然后重复上述蓝牙连接操作步骤。

2. 键盘10分钟左右无任何操作会进入休眠状态，这时蓝牙会断开连接。敲击键盘任意键自动回连。
3. 首次与 iPad 配对后，键盘会出现在“设置”>“蓝牙”中的“我的设备”下方。
4. 要断开键盘连接或让 iPad 忽略键盘，请轻点“Wireless Keyboard”旁边的信息按钮 。
5. 很多问题都可以通过重启或者重新设置平板恢复。

键盘指示灯

1. 低电状态：红灯闪烁。
2. 充电中：红灯常亮。
3. 充满电：绿灯常亮。
4. 请求配对中：蓝灯闪烁。
5. 大写：白灯常亮，小写：白灯熄灭。

按键操作说明

组合多功能键通常配合Shift键、Ctrl键、fn键一起使用。以  按键为例：

- 正常按： = 5
- 组合键： +  = %

Produktparameter

Ladeschnittstelle: Type-C
Standby time: ≥30days
Ladezeit: <2h

Verbindungsmethode: Bluetooth 5.2
Arbeitsstrom: < 10mA

Drahtlose Verbindung

1. Installieren Sie das iPad in die Schutzhülle und schalten Sie die Tastatur ein.
2. Drehen Sie den Schalter auf der rechten Seite der Tastatur auf "ON". Die Netzanzeige (rotes Licht) leuchtet eine Sekunde lang ein und schaltet sich dann aus, während die Kopplungsanzeige (blaues Licht) blinkt.
3. Öffnen Sie die App "Einstellungen" auf Ihrem iPad.
4. Tippen Sie auf "Bluetooth", um es einzuschalten oder grün.
5. Suchen und klicken Sie auf "Wireless Keyboard" unter "Andere Geräte", und klicken Sie dann auf "Pair" im Pop-up-Fenster. Bei erfolgreicher Paarung bleibt das blaue Licht an.

⚠ 1. Assurez-vous que le clavier est suffisamment chargé, si le Bluetooth de l'iPad ne peut pas rechercher correctement le nom Bluetooth de "Wireless Keyboard", appuyez longuement sur la combinaison de touches (Fn+Ctrl+R) pendant 3 secondes pour réinitialiser les paramètres Bluetooth du clavier, puis répétez les étapes ci-dessus pour la connexion Bluetooth.

2. Pendant environ 10 minutes, aucune opération du clavier n'entrera en hibernation, lorsque Bluetooth se déconnectera. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour se reconnecter automatiquement.
3. Nachdem Sie Ihr iPad zum ersten Mal gekoppelt haben, wird die Tastatur unter "Meine Geräte" in den Einstellungen > Bluetooth angezeigt.
4. Um das Keyboard zu trennen oder das Keyboard auf Ihrem iPad ignorieren zu lassen, tippen Sie auf die Informationstaste ⓘ neben der "Wireless Keyboard".
5. Viele Probleme können durch Neustart oder Zurücksetzen des Tablets behoben werden.

Kontrollleuchte der Tastatur

1. Niedriger Batteriezustand: Das rote Licht blinkt.
2. Aufladen: Das rote Licht leuchtet ständig.
3. Voll aufgeladen: Das grüne Licht bleibt an.
4. Paarung anfordern: Blaues Licht blinkt.
5. In Großbuchstaben: das weiße Licht ist immer an, in Kleinbuchstaben: das weiße Licht ist aus.

Paramètres du produit

Interface de charge: Type-C

Courant de fonctionnement: <10mA

Temps de veille: ≥30 jours

Temps de charge: <2h

Méthode de connexion: Bluetooth 5.2

Connexion sans fil

1. Installez l'iPad dans l'étui de protection et ouvrez le clavier.
2. Basculez l'interrupteur droit du clavier sur « ON ». Le voyant d'alimentation (voyant rouge) est allumé pendant 1 seconde, puis éteint, et le voyant d'appairage (voyant bleu) clignote.
3. Ouvrez l'application Paramètres sur votre iPad.
4. Appuyez sur Bluetooth pour qu'il soit « ON » ou vert.
5. Recherchez et appuyez sur « Wireless Keyboard » sous « Autres appareils » et appuyez sur « Coupler » dans la fenêtre contextuelle. L'appairage est réussi et le voyant bleu est toujours allumé.

⚠ 1. Si le nom Bluetooth de « Wireless Keyboard » ne peut pas être recherché normalement par le Bluetooth de l'iPad, veuillez appuyer sur la combinaison de touches (Fn+ctrl+R) et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes pour réinitialiser les paramètres Bluetooth du clavier, puis répétez les étapes de connexion Bluetooth ci-dessus.

2. Le clavier entrera en état de veille s'il n'y a pas d'opération pendant environ 10 minutes, et le Bluetooth sera déconnecté à ce moment-là. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour vous reconnecter automatiquement.

3. Une fois que vous avez jumelé votre iPad pour la première fois, le clavier apparaît sous Mes appareils dans Paramètres > Bluetooth.

4. Pour déconnecter le Keyboard ou faire en sorte que votre iPad ignore le Keyboard, appuyez sur le bouton d'information ⓘ à côté de « Wireless Keyboard ».

5. De nombreux problèmes peuvent être récupérés en redémarrant ou en réinitialisant la tablette.

Indicateur clavier

1. État de faible puissance: le voyant rouge clignote.
2. En charge: la lumière rouge est toujours allumée.
3. Pleine charge: le feu vert est toujours allumé.
4. Dans la demande de jumelage: le voyant bleu clignote.
5. Majuscule: la lumière blanche est normalement allumée, minuscule: la lumière blanche est éteinte.

Parametri del prodotto

Interfaccia di ricarica: Type-C

Corrente di lavoro: <10mA

Tempo di standby: ≥30 giorni

Tempo di carica: <2h

Metodo di connessione: Bluetooth 5.2

Connessione wireless

1. Installare l'iPad nella custodia protettiva e aprire la tastiera.
2. Ruotare l'interruttore sul lato destro della tastiera su "ON". L'indicatore di alimentazione (luce rossa) è acceso per 1 secondo e poi spento e l'indicatore di associazione (luce blu) lampeggia.
3. Apri l'app Impostazioni sul tuo iPad.
4. Tocca Bluetooth in modo che sia "ON" o verde.
5. Trova e tocca "Wireless Keyboard" in "ALTRI DISPOSITIVI" e tocca "Associa" nella finestra pop-up. L'associazione è riuscita e la luce blu è sempre accesa.

⚠ 1. Se il nome Bluetooth di "Wireless Keyboard" non può essere cercato normalmente dal Bluetooth dell'iPad, tenere premuta la combinazione di tasti (Fn+Ctrl+R) per 3 secondi per ripristinare le impostazioni Bluetooth della tastiera, quindi ripetere i passaggi di connessione Bluetooth precedenti.

2. La tastiera entrerà in uno stato di sospensione se non viene eseguita alcuna operazione per circa 10 minuti e il Bluetooth verrà disconnesso in questo momento. Tocca un tasto qualsiasi sulla tastiera per riconnetterti automaticamente.

3. Dopo aver accoppiato l'iPad per la prima volta, la tastiera viene visualizzata in I miei dispositivi in Impostazioni > Bluetooth.

4. Per disconnettere la Keyboard o fare in modo che il tuo iPad ignori la Keyboard, tocca il pulsante delle informazioni ⓘ accanto a Wireless Keyboard.

5. Molti problemi possono essere risolti riavviando o reimpostando il tablet.

Indicatore della tastiera

1. Stato basso della batteria: La luce rossa lampeggia.
2. Ricarica: La luce rossa è costantemente accesa.
3. Completamente carica: La luce verde rimane accesa.
4. Richiesta accoppiamento: luce blu lampeggiante.
5. In maiuscolo: la luce bianca è sempre accesa, in minuscolo: la luce bianca è spenta.

Parámetros del producto

Interfaz de carga: Type-C
Corriente de trabajo: 10mA
Tiempo de espera: ≥30 días

Tiempo de carga: 2h
Modo de conexión: Bluetooth 5.2

Conexión inalámbrica

1. Instale el iPad en la funda protectora y abra el teclado.
2. Mueva el interruptor derecho del teclado al "ON". El indicador de encendido (luz roja) se enciende durante 1 segundo y luego se apaga, y el indicador de emparejamiento (luz azul) parpadea.
3. Abra la aplicación Configuración en su iPad.
4. Toque Bluetooth para que esté "ENCENDIDO" o verde.
5. Busque y toque "Wireless Keyboard" en "Otros dispositivos" y toque "Emparejar" en la ventana emergente. El emparejamiento es exitoso y la luz azul siempre está encendida.

 1. Asegúrese de que el teclado esté bien cargado. si el Bluetooth del iPad no puede buscar normalmente el nombre Bluetooth de "Wireless Keyboard", presione la tecla combinada (Fn+Ctrl+R) durante 3 segundos para restablecer la configuración Bluetooth del teclado y luego repita los pasos de operación de conexión Bluetooth anteriores.

2. Ninguna operación del teclado entrará en hibernación durante unos 10 minutos, cuando el Bluetooth se desconectará. Presione cualquier tecla del teclado para conectarse automáticamente.

3. Después de emparejar su iPad por primera vez, el teclado aparece en Mis dispositivos en Configuración > Bluetooth.

4. Para desconectar el Keyboard o hacer que tu iPad ignore el Keyboard, toca el botón de información ⓘ junto al "Wireless Keyboard".

5. Muchos problemas se pueden restaurar reiniciando o reconfigurando la tableta.

Indicador de teclado

1. Estado de baja tensión: luz roja parpadeante.
2. en la carga: la luz roja siempre se enciende.
3. lleno de electricidad: la luz verde siempre se enciende.
4. en el emparejamiento de la solicitud: la luz azul parpadea.
5. mayúsculas: las luces blancas siempre se encienden, minúsculas: las luces blancas se apagan.

제품 매개변수

충전 커넥터: Type-C
작동 전류: <10mA
대기 시간: ≥30일

충전 시간: <2h
연결 방법: Bluetooth 5.2

무선 연결

1. iPad를 보호대에 설치하고 키보드를 켭니다.
2. 키보드 오른쪽 스위치를 "ON" 으로 돌립니다. 전원 표시등 (빨간불) 이 1초 동안 켜진 후 꺼지고 표시등 (파란불) 쌍이 깜박입니다.
3. iPad에서 설정 앱을 엽니다.
4. "Bluetooth"를 클릭하여 Bluetooth를 "ON" 또는 녹색으로 만듭니다.
5. "기타 장치"에서 "Wireless Keyboard"를 찾아 클릭한 다음 탭에서 "페어링"을 클릭합니다. 페어링에 성공하면 파란 불이 항상 켜집니다.

⚠ 1. 배터리 잔량이 있는 경우 블루투스 "Wireless Keyboard" 이름이 제대로 검색되지 않으면 (Fn+Ctrl+R) 키를 3초간 길게 눌러 키보드 리셋한 후 위의 블루투스 연결 방법을 반복합니다.

2. 10분 동안 키보드를 조작하지 않으면 절전 모드로 들어가고, 이때 블루투스 연결이 끊어집니다. 아무 키나 두드리면 블루투스가 다시 자동으로 연결됩니다.

3. 아이패드와 처음 페어링한 후 매직키보드가 설정 > Bluetooth의 나의 기기 아래에 나타납니다.

4. 키보드의 연결을 끊거나 iPad가 키보드를 지우도록 하려면 "Wireless Keyboard" 옆에 있는 ⓘ 버튼을 클릭하십시오.

5. 많은 문제는 태블릿을 재부팅하거나 재설정하여 복구할 수 있습니다.

키보드 표시등

1. 저전력 상태: 빨간불이 깜박입니다.
2. 충전 중: 빨간불이 항상 켜집니다.
3. 충전: 청신호는 항상 밝다.
4. 쌍 요청 중: 파란색 램프가 깜박입니다.
5. 대문자: 백등은 항상 밝고, 소문자: 백등은 꺼진다.

Parametry výrobku

Nabíjecí rozhraní: Type-C
 Pracovní proud: <10mA
 Čas pohotovosti: ≥30 dny

Doba nabíjení: < 2h
 Způsob připojení: Bluetooth 5.2

Bezdrátové připojení

1. Nainstalujte iPad do ochranného pouzdra a zapněte klávesnici.
2. Otočte spínač na pravé straně klávesnice na "ON". Indikátor napájení (červené světlo) se rozsvítí na jednu sekundu a poté se vypne, zatímco indikátor spárování (modré světlo) bliká.
3. Otevřete aplikaci "Nastavení" na iPadu.
4. Klepněte na "Bluetooth" pro zapnutí nebo zelenou.
5. Najděte a klikněte na "Wireless Keyboard" v části "Ostatní zařízení" a potom klikněte na "Párovat" v místním okně. Párování úspěšné, modré světlo zůstane rozsvícené.



1. Pokud na iPadu Bluetooth s dostatečným počtem baterie nelze hledat název Bluetooth "Wireless Keyboard", prosím tři sekundy dlouhým stisknutím kombinací klávesy (Fn+Ctrl+R) resetujte nastavení Bluetooth klávesnice a opakujte výše uvedené kroky připojení Bluetooth.

2. Pokud klávesnice po dobu asi deseti minut nebude ovládána, vstoupí do režimu spánku a připojení Bluetooth bude odpojeno. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se automaticky znovu připojí.

3. Po poprvé spárování klávesnice s iPadem, you can find the keyboard under My Devices in Settings > Bluetooth.

4. Pokud chcete klávesnici odpojit nebo iPad klávesnici ignorovat, klepněte na tlačítko informací ⓘ vedle "Wireless Keyboard".

5. Mnoho problémů lze vyřešit restartováním nebo resetováním tabletu.

Světlo klávesnice

1. Stav nízké baterie: Červené světlo bliká.
2. Nabíjení: Červené světlo je neustále rozsvícené.
3. Plně nabitý: Zelené světlo zůstává rozsvícené.
4. Žádost o párování: Modré světlo bliká.
5. Velkými písmeny: bílé světlo je vždy zapnuto, malé: bílé světlo je vypnuto.

Parametry produktu

Interfejs ładowania: Type-C

Prąd roboczy: < 10mA

Czas czuwania: ≥30 dni

Czas ładowania: <2h

Metoda połączenia: Bluetooth 5.2

Połączenie bezprzewodowe

1. Zainstaluj iPada w etui ochronnej i włącz klawiaturę.
2. Przełącznik po prawej stronie klawiatury na "ON". Światło wskaźnika zasilania (czerwone światło) włączy się przez jedną sekundę, a następnie się wyłączy, podczas gdy światło wskaźnika parowania (niebieskie światło) będzie migotało.
3. Otwórz aplikację "Ustawienia" na iPadzie.
4. Stuknij przycisk "Bluetooth", aby go włączyć lub zielony.
5. Znajdź i kliknij "Wireless Keyboard" w obszarze "Inne urządzenia", a następnie kliknij "Paruj" w oknie wyskakującym. Pary udane, niebieskie światło pozostaje włączone.

⚠ 1. Jeśli nazwa Bluetooth "Wireless Keyboard" nie może być wyszukiwana na iPadzie Bluetooth z wystarczającą ilością baterii, należy długo nacisnąć klawisz kombinacyjny (Fn+Ctrl+R) przez trzy sekundy, aby zresetować ustawienia klawiatury Bluetooth, a następnie powtórzyć powyższe kroki połączenia Bluetooth.

2. Jeśli klawiatura nie będzie działać przez około 10 minut, wejdzie ona w tryb uśpienia i połączenie Bluetooth zostanie odłączone. Naciśnij dowolny klawisz klawiatury, aby automatycznie ponownie połączyć się.

3. Po sparowaniu klawiatury z iPadem po raz pierwszy, you can find the keyboard under My Devices in Settings > Bluetooth.

4. Aby odłączyć klawiaturę lub zmusić iPad do zignorowania klawiatury, naciśnij przycisk informacyjny ⓘ obok "Wireless Keyboard".

5. Wiele problemów można rozwiązać przez ponowne uruchomienie lub resetowanie tabletu.

Światło wskaźnika klawiatury

1. Stan niskiej baterii: Czerwone światło miga.
2. Ładowanie: Czerwone światło jest stale włączone.
3. W pełni naładowany: Zielone światło pozostaje włączone.
4. Żądanie parowania: niebieskie światło miga.
5. Dużymi literami: białe światło jest zawsze włączone, małymi literami: białe światło jest wyłączone.

Productparameters

Opladingsinterface: Type-C

Werkstroom: <10mA

Standbytijd: ≥30 dagen

Laadtijd: <2h

Verbindingsmethode: Bluetooth 5.2

Draadloze verbinding

1. Installeer de iPad in de beschermhoes en schakel het toetsenbord in.
2. Zet de schakelaar aan de rechterkant van het toetsenbord op "ON". Het aan/uit-lampje (rood lampje) gaat één seconde aan en gaat vervolgens uit, terwijl het koppelingslampje (blauw lampje) knippert.
3. Open de app "Instellingen" op uw iPad.
4. Tik op "Bluetooth" om het aan te zetten of groen.
5. Zoek en klik op "Wireless Keyboard" onder "Andere apparaten", en klik vervolgens op "Koppelen" in het pop-upvenster. Als je succesvol koppelt, blijft het blauwe licht branden.

! 1. Als de Bluetooth-naam "Wireless Keyboard" niet kan worden gezocht op de iPad Bluetooth met voldoende batterij, druk dan gedurende drie seconden lang op de combinatietoets (Fn+Ctrl+R) om de Bluetooth-instellingen van het toetsenbord te resetten en herhaal de bovenstaande Bluetooth-verbindingsschappen.

2. Als het toetsenbord ongeveer tien minuten niet wordt bediend, gaat het in de slaapmodus en wordt de Bluetooth-verbinding verbroken. Druk op een willekeurige toets op het toetsenbord om automatisch opnieuw verbinding te maken.

3. Na het koppelen van het toetsenbord met iPad voor de eerste keer, you can find the keyboard under My Devices in Settings > Bluetooth.

4. Als u het toetsenbord wilt loskoppelen of ervoor wilt zorgen dat de iPad het toetsenbord negeert, tikt u op de informatieknop ⓘ naast "Wireless Keyboard".

5. Veel problemen kunnen worden opgelost door de tablet opnieuw op te starten of opnieuw in te stellen.

Toetsenbordindicatielampje

1. Lage batterijtoestand: Het rode licht knippert.
2. Opladen: Het rode licht is constant aan.
3. Volledig opgeladen: Het groene licht blijft branden.
4. Verzoek om koppeling: blauw licht knipperen.
5. In hoofdletters: het witte licht is altijd aan, in kleine letters: het witte licht is uit.

Produktparametrar

Laddningsgränssnitt: Type-C

Arbetsström: < 10mA

Standbytid: ≥30 dagar

Laddningstid: <2h

Anslutningsmetod: Bluetooth 5.2

Trådlös anslutning

1. Installera iPad i skyddsfodralet och slå på tangentbordet.
2. Vrid knappen på tangentbordets högra sida till "ON". Strömindikatorlampan (rött ljus) tänds i 1 sekund och släcks sedan, medan parkopplingsindikatorlampan (blått ljus) blinkar.
3. Öppna appen "Inställningar" på din iPad.
4. Tryck på "Bluetooth" för att slå på eller grönt.
5. Hitta och klicka på "Trådlöst tangentbord" under "Wireless Keyboard", och klicka sedan på "Para ihop" i popup-fönstret. Parningen lyckas och det blå ljuset förblir tänd.

A 1. Om Bluetooth-namnet "Wireless Keyboard" inte kan sökas på iPad Bluetooth med tillräckligt batteri trycker du länge på kombinationsknappen (Fn+Ctrl+R) i 3 sekunder för att återställa tangentbordets Bluetooth-inställningar och upprepar sedan ovanstående Bluetooth-anslutningssteg.

2. Om tangentbordet inte används på cirka 10 minuter går det in i viloläge och Bluetooth-anslutningen kopplas bort. Tryck på valfri tangent på tangentbordet för att automatiskt ansluta igen.
3. Efter att ha parkopplat tangentbordet med iPad för första gången, you can find the keyboard under My Devices in Settings > Bluetooth.
4. Om du vill koppla bort tangentbordet eller låta iPad ignorera tangentbordet trycker du på informationsknappen ⓘ bredvid "Wireless Keyboard".
5. Många problem kan lösas genom att starta om eller återställa surfplattan.

Tangentbordsindikatorlampa

1. Lågt batteritillstånd: Den röda lampan blinkar.
2. Laddning: Det röda ljuset är konstant på.
3. Fulladdad: Det gröna ljuset förblir på.
4. Begär parkoppling: Blått ljus blinkar.
5. I stora bokstäver: det vita ljuset är alltid på, i små bokstäver: det vita ljuset är släckt.

Παράμετροι προϊόντος

Διεπαφή φόρτισης: Type-C

ρεύμα εργασίας: < 10mA

Χρόνος αναμονής: ≥30 ημέρες

Χρόνος φόρτισης: <2h

Μέθοδος σύνδεσης: Bluetooth 5.2

Ασύρματη σύνδεση

1. Τοποθετήστε το στην προστατευτική θήκη και ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο.
2. Πυρίστε τον διακόπτη στη δεξιά πλευρά του πληκτρολογίου σε "ON". Η ενδεικτική λυχνία ισχύος (κόκκινο φως) θα ανάψει για ένα δευτερόλεπτο και στη συνέχεια θα σβήσει, ενώ η ενδεικτική λυχνία ζεύξης (μπλε φως) θα αναβοσβήνει.
3. Ανοίξτε την εφαρμογή "Ρυθμίσεις" στο iPad σας.
4. Πατήστε το για να το ενεργοποιήσετε ή πράσινο.
5. Βρείτε και κάντε κλικ στο "Wireless Keyboard" στην περιοχή "Άλλες συσκευές", και στη συνέχεια κάντε κλικ στο "Ζευγάρι" στο αναδυόμενο παράθυρο. Αν το ζευγάρι πετύχει, το μπλε φως παραμένει αναμμένο.

! 1. Εάν το όνομα "Wireless Keyboard" δεν μπορεί να αναζητηθεί στο με επαρκή μπαταρία, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο συνδυασμού για 3 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του πληκτρολογίου και, στη συνέχεια, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα σύνδεσης.

2. Εάν δεν υπάρχει λειτουργία στο πληκτρολόγιο για περίπου δέκα λεπτά, θα εισέλθει σε λειτουργία ύπνου και η σύνδεση θα αποσυνδεθεί. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο στο πληκτρολόγιο για να επανασυνδεθείτε αυτόματα.

3. Αφού συνδέσετε το πληκτρολόγιο με το για πρώτη φορά, you can find the keyboard under My Devices in Settings > Bluetooth.

4. Για να αποσυνδέσετε το πληκτρολόγιο ή να το αγνοήσετε, tap the information button  next to Wireless Keyboard.

5. Πολλά προβλήματα μπορούν να επιλυθούν επανεκκίνηση ή επαναφορά της ταμπλέτας.

Ένδειξη πληκτρολογίου

1. Χαμηλή κατάσταση μπαταριών: Το κόκκινο φως αναβοσβήνει.
2. φόρτιση: Το κόκκινο φως είναι συνεχώς αναμμένο.
3. Πλήρως φορτισμένο: Το πράσινο φως παραμένει αναμμένο.
4. Αίτηση ζεύξης: Μπλε φως αναβοσβήνει.
5. Με κεφαλαία: το λευκό φως είναι πάντα ανοιχτό, με μικρά γράμματα: το λευκό φως είναι κλειστό.

Produktparametre

Opladningsgrænseflade: Type-C

Arbejdsstrøm: < 10mA

Standbytid: ≥30 dage

Opladningstid: <2t

Tilslutningsmetode: Bluetooth 5.2

Trådløs forbindelse

1. Installer iPad'en i beskyttelsesetuiet, og tænd tastaturet.
2. Drej kontakten i højre side af tastaturet til "ON". Strømforsyningsindikatoren (rødt lys) tændes i 1 sekund og slukkes derefter, mens parringsindikatoren (blåt lys) blinker.
3. Åbn appen "Indstillinger" på din iPad.
4. Tryk på "Bluetooth" for at slå den til eller grøn.
5. Find og klik på "Wireless Keyboard" under "Andre enheder", og klik derefter på "Par" i pop op-vinduet. Parring vellykket, det blå lys forbliver tændt.

! 1. Hvis Bluetooth-navnet "Wireless Keyboard" ikke kan søges efter på iPad Bluetooth med tilstrækkeligt batteri, skal du længe trykke på kombinationstasten (Fn+Ctrl+R) i 3 sekunder for at nulstille Bluetooth-indstillingerne for tastaturet og derefter gentage ovenstående Bluetooth-forbindelsestrin.

2. Hvis der ikke er nogen betjening på tastaturet i ca. 10 minutter, går det i dvaletilstand, og Bluetooth-forbindelsen afbrydes. Tryk på en tast på tastaturet for automatisk at oprette forbindelse igen.

3. Efter at have parret tastaturet med iPad for første gang, you can find the keyboard under My Devices in Settings > Bluetooth.

4. Hvis du vil frakoble tastaturet eller få iPad til at ignorere tastaturet, skal du trykke på informationsknappen ud for "Wireless Keyboard" .

5. Mange problemer kan løses ved at genstarte eller nulstille tabletten.

Tastaturindikatorlys

1. Lav batteritilstand: Det røde lys blinker.
2. Opladning: Det røde lys er konstant tændt.
3. Fuldt opladet: Det grønne lys forbliver tændt.
4. Anmodning om parring: Blå lys blinker.
5. I store bogstaver: det hvide lys er altid tændt, i små bogstaver: det hvide lys er slukket.

Termékparaméterek

Töltőfelület: Type-C
Üzemi áram: <10mA
Készenléti idő: ≥30 nap

Töltési idő: <2 óra
Csatlakozási mód: Bluetooth 5.2

Vezeték nélküli kapcsolat

1. Telepítse az iPadet a védőtokba, és kapcsolja be a billentyűzetet.
2. Kapcsolja be a billentyűzet jobb oldalán lévő kapcsolót "ON" értékre. A tápellátásjelző (piros fény) 1 másodpercig bekapcsol, majd kikapcsol, míg a párosításjelző (kék fény) villog.
3. Nyissa meg a "Beállítások" alkalmazást iPad készülékén.
4. Koppintson a "Bluetooth" gombra a bekapcsolásához vagy a zöld gombra.
5. Keresse meg és kattintson a "Wireless Keyboard" menüpontban az "Egyéb eszközök", majd kattintson a "Párosítás" menüpontra az előugró ablakban. A párosítás sikeres, a kék fény világít.

- ⚠** 1. Ha a "Wireless Keyboard" Bluetooth nevet nem lehet megkeresni az iPad Bluetooth-on elegendő akkumulátorral, kérjük, hosszan nyomja meg a kombinációs gombot (Fn+Ctrl+R) 3 másodpercig a billentyűzet Bluetooth beállításainak visszaállításához, majd ismételje meg a fenti Bluetooth csatlakozási lépéseket.
2. Ha körülbelül 10 percig nem működik a billentyűzet, alvó üzemmódba lép, és a Bluetooth kapcsolat megszakad. Nyomja meg a billentyűzet bármelyik gombját az automatikus csatlakozáshoz.
3. Miután először párosította a billentyűzetet iPad-el, you can find the keyboard under My Devices in Settings > Bluetooth.
4. A billentyűzet leválasztásához vagy figyelmen kívül hagyásához, tap the information button ⓘ next to Wireless Keyboard.
5. Számos probléma megoldható a táblagép újraindításával vagy visszaállításával.

Billentyűzet jelzőfénye

1. Alacsony akkumulátor állapot: A piros fény villog.
2. Töltés: A piros fény folyamatosan be van kapcsolva.
3. Teljesen feltöltött: A zöld lámpa továbbra is be van kapcsolva.
4. Párosítás kérése: villog a kék fény.
5. Nagybetűkkel: a fehér fény mindig be van kapcsolva, kisbetűkkel: a fehér fény ki van kapcsolva.

جت نمل لامل علم

Type-C :نحش ةهجو

ام 10 :يلال لامل علم

اموي 30 ≥ : راطت نال نملز

تاواس 2 : تقو نحش

ثوتولب : لاصتالا قيرط

يكللسال لاصتا

1. حيتافملا ةحول حتف و ةظفاحلا يف داب يآ تيبتت .
 2. موضلا نم ةينات 1 دعب چرخي (رمالا موضلا) ةقاطلا رشؤم . نميال بانجالا يلح حيتافملا ةحول ليدبت .
 3. داب يلح قيبطتلا " تادادعل " حتف .
 4. رضألا وأ " يلح " يف ثوتولب كرت و " ثوتولب " قوف رقتا .
 5. ةصاصر يف " نارتقالا " قوف رقتا مٲ ، " ةيكللساللا حيتافملا ةحول " قوف رقتا ، " يرأالا زهجالا " يلح روثللا .
١. " نع شحبلا نكمي ال ثوتولب ةكرشلا بلطت اذا ، ةيافكلا هياف امب ةيوق يه حيتافملا ةحول نأ نم دكأت 1. **!** ةدمل 3 (ص + ةرطيسلا + ةينطولا ةبجلال) عمجلال حتافم يلح طغضا ، ثوتولب مسا " ةيكللساللا حيتافملا ةحول . هالعا ةروكذمل تاوطخلا ررك مٲ ، ثوتولب حيتافملا ةحول نييعت ةداعل ، ناوت عطق مٲيس ثوتولب مٲ ، تابس ةلاح يف لخدت فوس كلذ وحن وأ قئاقد 10 ةدمل لمعت ال حيتافملا ةحول . ةدوعلا ايئاقلت حيتافملا ةحول يلح حتافم يأ يلح طغضا . لاصتالا .
3. " ثوتولب " > " تادادعل " يف " زاهج " تحت رهظت فوس حيتافملا ةحول ، داب عم ةارابم لوا دعب .
4. ةحول بانجاب **i** تامولعلملا رز يلح طغضا ، حيتافملا ةحول لهاجت ةكرشلا بلطت وأ حيتافملا ةحول عطق . ةيكللساللا حيتافملا .
5. يحواللا رتويبمكالا وأ حيتافملا ةحول ليغشت ةداعل قيرط نع اهلع نكمي ررضلا مادختسا نم ةرهش رثكالا ببسلا .

رشؤملا عوض حيتافملا ةحول

1. ضملاو رمالا موضلا : ةقاطلا ضافخنا .
2. يلح نايجالا نم ريكتك يف رمالا موضلا : نحش .
3. يلح امئاد رضألا موضلا : ءابرهكلا نم لمك .
4. ضملاو قرزالا موضلا : نارتقالا بلط -
5. چرخي ضيبألا موضلا : ريغص عوض يلح امئاد وه ضيبأالا موضلا : لامل سار .

製品パラメータ

充電インタフェース: Type-C

動作電流: <10mA

待機時間: ≥30日

充電時間: <2h

接続方法: Bluetooth 5.2

ワイヤレス接続

- 1.iPadを保護カバーに取り付け、キーボードを開きます。
- 2.キーボードの右スイッチを「ON」にします。電源LED（赤）が1秒点灯したら消灯し、ペアリングLED（青）が点滅します。
- 3.iPadで「セットアップ」アプリを開きます。
- 4.「Bluetooth」を軽くして、Bluetoothを「ON」または緑色にします。
- 5.「その他のデバイス」で「Wireless Keyboard」を見つけてクリックし、ポップアップウィンドウで「ペアリング」をクリックします。ペアリングに成功し、青ランプが常に点灯しています。

! 1. iPadのBluetoothで「Wireless Keyboard」のBluetooth名を正常に検索できない場合は、キーの組み合わせ（Fn+Ctrl+R）を3秒間押し続けてキーボードのBluetooth設定をリセットしてから、上記のBluetooth接続手順を繰り返してください。

2. 約10分間操作がないとキーボードはスリープ状態になり、この時点でBluetoothが切断されます。キーボードの任意のキーをタップすると、自動的に再接続されます。
3. iPadをはじめてペアリングすると、「設定」> Bluetoothの「マイデバイス」の下にキーボードが表示されます。
4. Keyboardを切断するか、iPadでKeyboardを無視するには、Wireless Keyboardの横にある情報ボタン ⓘ をタップします。
5. 多くの問題は、タブレットリカバリを再起動したり再設定したりすることができます。

キーボードLED

- 1.低電力状態: 赤点滅。
- 2.充電中: 赤信号が常に点灯している。
- 3.満充電: 青信号は常に点灯。
- 4.要求ペア中: 青ランプ点滅。
- 5.大文字: 白灯は常に点灯し、小文字: 白灯は消灯する。

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

F18